FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 143
Enu. 2

CINQUIÈME DU CA

Page 5 4601

Province Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. poll 1 {in / dans} Paroisse Ste Christine {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Medard Desmarais} {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. Domicile.	Family, lodging or institution. Famille, pension ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in farming," "in retail store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "à la filature de laine," "une ferme," "boutique de détail," etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations. Nombre de semaines données en 1910 à tous métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 au métier principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 des métiers supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux des gains par heure à l'heure—Centins.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance pour le courant.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can speak English or French. Sait parler le français ou l'anglais.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Grisé Ely Des	1er Rang	M	fils	C	Janv	1899	12	E.U.	1886	na	française	Canadien	Cath																							
		Albina		F	fille	C	Avril	1900	11	E.U.	1895	na	française	Canadien	Cath																							
		Félix Gr		M	fils	C	Fevr	1902	9	E.U.	1895	na	française	Canadien	Cath																							
		Marie Gr		F	fille	C	Juillet	1903	7	E.U.	1895	na	française	Canadien	Cath																							
		Pierre		M	fils	C	Déc	1904	6	E.U.	1895	na	française	Canadien	Cath																							
		Irène		F	fille	C	Nov	1905	5	Que			française	Canadien	Cath																							
		Joseph Gr		M	fils	C	Fevr	1911	1/12	Que			française	Canadien	Cath																							
41	42	Gladeau	1er Rang	M	Chef	Ma	Oct	1867	44	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Louis		F	Epouse	Ma	Juin	1870	41	Que			française	Canadien	Cath																							
		Edouze		F	Fille	Ma	Mai	1897	14	Que			française	Canadien	Cath																							
		Ena		F	fille	C	Nov	1905	5	Que			française	Canadien	Cath																							
		Idida		F	fille	C	Sept	1892	18	Canada			française	Canadien	Cath																							
		Lindamira	9	F	fille	C	Janv	1894	17	Que			française	Canadien	Cath																							
		Anna		F	fille	C	Mai	1900	11	Que			française	Canadien	Cath																							
		Marianne		F	fille	C	Oct	1902	8	Que			française	Canadien	Cath																							
		Marie		F	fille	C	Sept	1903	7	Que			française	Canadien	Cath																							
		Ste Marie		F	Chef	Ve	Mai	1841	70	Que			française	Canadien	Cath																							
44	44	Infantet Alfred	2ème Rang	M	Chef	Ma	Mai	1867	44	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Adonna		F	Epouse	Ma	Mai	1872	39	Que			française	Canadien	Cath																							
		Ida		F	fille	C	Sept	1895	16	Que			française	Canadien	Cath																							
		Otis		M	fils	C	Juin	1904	6	Que			française	Canadien	Cath																							
		Germaine		F	fille	C	Sept	1903	7	Que			française	Canadien	Cath																							
		Yvonne		F	fille	C	Mars	1906	5	Que			française	Canadien	Cath																							
		Gertrude		F	fille	C	Oct	1907	3	Que			française	Canadien	Cath																							
		Evariste		M	fils	C	Août	1909	1	Que			française	Canadien	Cath																							
42	42	Lefebvre Ludovic	2ème Rang	M	Chef	Ma	Sept	1865	46	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Bernard		M	fils	Ma	Mars	1891	20	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Emerentia		F	Epouse	Ma	Août	1870	41	Que			française	Canadien	Cath																							
		Cadrin		F	Soeur	C	Juillet	1874	36	Que			française	Canadien	Cath	Journalier	2-9-06	m	Hotel	13	60	25																
		Cyrenaïa		F	Soeur	C	Mai	1879	31	Que			française	Canadien	Cath	Journalier	2-9-09	m	Maison privée	9.5	72	70																
		Elmire		F	Soeur	C	Août	1883	27	Que			française	Canadien	Cath																							
43	43	Lefebvre Edmond	1er Rang	M	Chef	Ma	Oct	1860	51	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Cécilia		F	Epouse	Ma	Août	1864	47	Que			française	Canadien	Cath																							
		Emma		F	fille	C	Mars	1892	19	Que			française	Canadien	Cath																							
		Délia		F	fille	C	Déc	1898	13	Que			française	Canadien	Cath																							
		Alméda		F	fille	C	Mars	1899	12	Que			française	Canadien	Cath																							
		Régina	10	F	fille	C	Oct	1901	10	Que			française	Canadien	Cath																							
		Alfred		M	fils	C	Fev	1903	8	Que			française	Canadien	Cath																							
		Léonard		M	fils	C	Juin	1904	7	Que			française	Canadien	Cath																							
		Damase		M	fils	C	Mai	1906	5	Que			française	Canadien	Cath																							
		Omer		M	fils	C	Août	1908	3	Que			française	Canadien	Cath																							
44	44	Infantet Narcisse	1er Rang	M	Chef	Ma	Déc	1836	75	Que			française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Hyacinthe		F	Epouse	Ma	Mars	1831	80	Que			française	Canadien	Cath																							
45	45	Gravelle Théophile	1er Rang	M	Chef	Ma	Sept	1871	50	Que	Etats	1891	française	Canadien	Cath	Cultivateur																							
		Adèle		F	Epouse	Ma	Août	1874	37	Que			française	Canadien	Cath																							
		Aime		M	fils	C	Août	1903	6	Que			française	Canadien	Cath																							
		Antoinette		F	fille	C	Mars	1907	4	Que			française	Canadien	Cath																							
		Joseph		M	fils	C	Janv	1909	2	Que			française	Canadien	Cath																							
		Hyacinthe		F	fille	C	Fev	1911	1/12	Que			française	Canadien	Cath																							
		Elmire		F	Soeur	C	Avril	1840	71	Que			française	Canadien	Cath	Ménagère																							